

Poland-Chocianów: Forestry services

OJ S 17/2019 24/01/2019

Contract award notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Chocianów

Postal address: ul. Kościuszki 23

Town: Chocianów

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Postal code: 59-140

Country: Poland

Contact person: Nadleśnictwo Chocianów, ul. Kościuszki 23, 59-140 Chocianów

E-mail: chocianow@wroclaw.lasy.gov.pl

Telephone: +48 768183500

Fax: +48 768183506

Internet address(es):Main address: <http://www.chocianow.wroclaw.lasy.gov.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: Gospodarka leśna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Chocianów w roku 2019.

II.1.2. Main CPV code

77200000 Forestry services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28.9.1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2017 r., poz. 788 z późn. zm. – dalej: „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, ochrony przyrody, zagospodarowania turystycznego, pozyskania i zrywki drewna oraz nasiennictwa i szkółkarstwa leśnego do wykonania na terenie Nadleśnictwa Chocianów w roku 2019.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 5 720 335,60 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Część I – leśnictwa: Jakubowo, Pasternik, Wierzbowa oraz wybrane prace w Leśnictwie Borówki.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Main site or place of performance: Tereny Leśnictw Jakubowo, Pasternik, Wierzbowa i Borówki.

II.2.4. Description of the procurement

1. Pozyskanie: 30 277 m³;
2. Zrywka drewna: 31 780 m³;
3. Hodowla lasu - prace ręczne: 7 890 rbg;
4. Ochrona lasu i ochrona ppoż w leśnictwach, Zagospodarowanie turystyczne - prace ręczne: 2 474 rbg;
5. Hodowla lasu, Ochrona lasu - prace ciągnikowe: 172 rbg.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia /

Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”).

Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część II – leśnictwa: Chocianów, Nowa Kuźnia oraz wybrane prace w Leśnictwie Borówki.

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Main site or place of performance: Tereny Leśnictw Chocianów, Nowa Kuźnia i Borówki.

II.2.4. Description of the procurement

1. Pozyskanie: 12 410 m³;
2. Zrywka drewna: 12 928 m³;
3. Hodowla lasu - prace ręczne: 5 481 rbg;
4. Ochrona lasu i ochrona ppoż w leśnictwach, Zagospodarowanie turystyczne - prace ręczne: 1 716 rbg;
5. Hodowla lasu, Ochrona lasu - prace ciągnikowe: 113 rbg.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia /
Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”).

Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Część III – leśnictwa: Parchów, Trzmiel, Trzebnice oraz wybrane prace w Leśnictwie Borówki.
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Main site or place of performance: Tereny Leśnictw Parchów, Trzmiel, Trzebnice i Borówki.

II.2.4. Description of the procurement

1. Pozyskanie: 13 970 m³;
2. Zrywka drewna: 16 080 m³;
3. Hodowla lasu - prace ręczne: 11 926 rbg;
4. Ochrona lasu i ochrona ppoż w leśnictwach, Zagospodarowanie turystyczne - prace ręczne: 3 881 rbg;

5. Hodowla lasu, Ochrona lasu - prace ciągnikowe: 170 rbg.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia /
Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”).

Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część IV – leśnictwa: Olszna, Krzyżowa, Trzebień oraz wybrane prace w Leśnictwie Borówki.
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Main site or place of performance: Tereny Leśnictw Olszna, Krzyżowa, Borówki i Trzebień.

II.2.4. Description of the procurement

1. Pozyskanie: 21 612 m³;
2. Zrywka drewna: 24 818 m³;
3. Hodowla lasu - prace ręczne: 6 386 rbg;
4. Ochrona lasu i ochrona ppoż w leśnictwach, Zagospodarowanie turystyczne - prace ręczne: 3 328 rbg;
5. Hodowla lasu, Ochrona lasu - prace ciągnikowe: 80 rbg.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia /
Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”).

Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a

Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część V – gospodarstwo szkółkarskie i nasiennictwo.
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski
Main site or place of performance: Tereny Nadleśnictwa Chocianów.

II.2.4. Description of the procurement

1. Szkółkarstwo, nasiennictwo - prace ręczne: 8 111 rbg;
2. Szkółkarstwo, nasiennictwo - prace ciągnikowe: 788 rbg.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia /
Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia..

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 199-453228](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: I

Title:

Część I – Leśnictwa Jakubowo, Wierzbowa, Pasternik oraz wybrane prace z Leśnictwa Borówki.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/01/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Małgorzata Karczewska

Postal address: ul. Calineczki 9

Town: Zielona Góra

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Postal code: 65-012

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma „BZK” LAS Zofia Baszczyj

Postal address: Borówki 12/3

Town: Gromadka

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Postal code: 59-706

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 945 380,33 PLN

Total value of the contract/lot: 1 968 163,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: II

Title:

Część II – Leśnictwa Chocianów, Nowa Kuźnia oraz wybrane prace z Leśnictwa Borówki.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/01/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Małgorzata Karczewska

Postal address: ul. Calineczki 9

Town: Zielona Góra

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Postal code: 65-012

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 854 203,95 PLN

Total value of the contract/lot: 861 424,60 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: IV

Title:

Część IV – Leśnictwa Olszna, Krzyżowa, Borówki, Trzebień.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/01/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Akor Usługi Leśne Lucyna Wilas
Postal address: Krzywa 10
Town: Chojnów
NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski
Postal code: 59-225
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Leon Skrabucha
Postal address: Trzebień, ul. Bolesławska 23
Town: Bolesławiec
NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski
Postal code: 59-700
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 527 344,11 PLN
Total value of the contract/lot: 1 635 322,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: III

Title:

Część III – Leśnictwa Parchów, Trzmiel, Trzebnice oraz wybrane prace z Leśnictwa Borówki.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/01/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Małgorzata Karczewska
Postal address: ul. Calineczki 9
Town: Zielona Góra
NUTS code: PL432 Zielonogórski

Postal code: 65-012
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych i Melioracyjnych Daniel Czajkowski
Postal address: Kielcz, ul. Szkolna 29
Town: Nowa Sól
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 67-100
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 194 457,72 PLN
Total value of the contract/lot: 1 255 426,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/01/2019